



## *L'amor dir me pais* (4ª puntata)

Continua la *bosinà* che E. Bisio scrisse in occasione dell'inaugurazione della Sala Sociale dell'ex Società Mutuo Soccorso.

|  |   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;">—( 7 )—</p> <p>Piemonteis, Milaneis, Napolitan,<br/>Romagnoeu, Vinissian e Sicilian,<br/>Sardignoeu, Calabreisi e Fiorintin<br/>I son ben tucci d'na nassion anfin;</p> <p>E pura, andaa a di, ra simpatia<br/>Pr'o linguag dir pais, d'ra so famia,<br/>Si s'incontro, i s'abbrasso emè d' fradei,<br/>E is cobbio ansema emè 'n stropet d'agnei.</p> <p>Però l'amor d'ra Patria, d'ra Nassion,<br/>L'ha per tucci in linguag sansa ecceesion;<br/>E parlanda, o n'è andsun pu ch'o distengua<br/>Andsun dialet; tucci i han na stessa lengua.</p> <p>Aoraora i la marlato anch' ir masnai,<br/>Quei chi han ra vesta, e quei chi porto ir brai.<br/>I cosericei i l'imparo ant quei doi ani<br/>A parlala, ch'i smio franc Toseani.</p> <p>E ir fii? On gh'è nè Gioana nè Tiresa<br/>Ch'an porta o so bel lubri e ch'an lesa;<br/>E a scommett ch'a sa scriv propri an coi fiochi<br/>Na letrinna, che a scriv i savran pochi.</p> <p>E poeu esà varli? d'lubri che d'romanz<br/>E d' giornali og n'è finna d'avanz.<br/>Na bela vota j'eivo o so rosari;<br/>Ades il teno scos drenta ant n'armari.</p> <p>Na vota i seivo a penna faa ir caosetti;<br/>Ades? is metto a les anch'ir gazetti.<br/>Ar doni ades son furbi, j'omi asperti,<br/>E i fioeui i nasso con joeugi doerti.</p> | <p>Piemontesi, Milanesi, Napoletani,<br/>Romagnoli, Veneziani e Siciliani,<br/>Sardi, Calabresi e Fiorentini<br/>Sono ben tutti di una nazione infine;</p> <p>Eppure, per dire, la simpatia<br/>Per la lingua del paese, della propria famiglia,<br/>Se si incontrano, si abbracciano come fratelli,<br/>E si uniscono come un gregge di agnelli.</p> <p>Però l'amore per la Patria, per la Nazione<br/>Ha per tutti un linguaggio senza eccezione;<br/>E parlando, non c'è più nessuno che distingua<br/>alcun dialetto; tutti hanno la stessa lingua.</p> <p>Adesso la parlano (1) anche i bambini,<br/>Quelli che indossano la veste, quelli che portano i pantaloni.<br/>I coscritti imparano in quei due anni<br/>A parlarla, che sembrano davvero Toscani.</p> <p>E le ragazze? Non c'è né Giovanna né Teresa<br/>Che non porti il suo bel libro e che non legga;<br/>E scommetto che sa scrivere proprio con i fiocchi<br/>Una lettera, che a scriverla saprebbero in pochi.</p> <p>E poi cosa vale? di libri e di romanzi<br/>E di giornali ce n'è fin d'avanzo.<br/>Una bella volta avevano il loro rosario;<br/>Adesso lo tengono nascosto dentro l'armadio.</p> <p>Una volta sapevano fare appena le calzette;<br/>Adesso? si mettono a leggere anche le gazzette.<br/>Le donne adesso sono furbe, gli uomini esperti,<br/>E i figli nascono con gli occhi aperti.</p> |
|--|---|

(1) Il significato esatto del termine *marlato* ci sfugge.

A quanto pare il pregare poco non è cosa così recente, visto che già 112 anni fa si nascondeva il rosario nell'armadio.